



امارن! فيق جابتن اكام اسلام فراق تيدق يرتغو عجاب كانس سبارغ فمبين ايات سلاعين دري كاندوغن خطبه يغ دكلواركن.

## "فراچغن الله"

9 جادی الأخير 1442 / 22 جنواري 2021

الْحَمْدُ لِلَّهِ<sup>1</sup> الْقَائِلِ:

رَبَّنَا ءَامَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٣﴾ وَمَكْرُؤًا وَمَكَرَ اللَّهُ<sup>٢</sup> وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ ﴿٥٤﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ<sup>3</sup> وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ<sup>4</sup> أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله كيت سام ٢ منيغكتكن كتقوان كغد الله ﷺ، دغن ملقساناكن سكاللا تيته  
فرينتش، دان منجاءوهي سكاللا لارغش. موده-مودهن هيدوف كيت دبركاتي ددنيا دان  
اخيرة. منبر هاري اين اكن مبيچاراكن خطبه يغ برتاجوق، "فراچغن الله".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

مليهت سيتواسي تركيني يغ ملندا نكارا، سهاروش كيت براس انصاف دغن  
فراچغن دان اتورن الله ﷺ. برمولا دغن بنجان بنجير، دايكوتي دغن فنغكوهن  
سيسبي (sesi) فرسكولهن، دان يغ تر بارو قد هاري اين، فرلقسانان (PKP) كالي  
كدوا دهمشير سلوروه نكري ترماسوق دنكري فراق اين. قلبا كاي اوسها تله دلاكون  
اوليه كراجان، منروسي كمنترين كصيحتن مليسيا، مجلس كسلامتن نكارا دان لاءين ٢.  
نامون جلس له بهاوا، فراچغن الهي ميليكي حكمه ترسنديري يغ سوكر ددوك.

<sup>1</sup> موجي الله

<sup>2</sup> ايات القران

<sup>3</sup> صلوات كانس نبي محمد ﷺ

<sup>4</sup> فسن تقوى



کیت سلالو مندثر اوغکفن "کاگل مرنچ، اداله مرنچ اونوق کاگل". اوغکفن این مگمبرکن بتاف فنتیغش کیت مرنچ ستیاف لگه هیدوف کیت. این تیدق لاین دان تیدق بوکن سوفا یا کیت برجای منچافی اف یغ دچیتا-چیتاکن.

سباکای سبواه چارا هیدوف اتاو منہج الحیة، اسلام توروٹ مغنچورکن فغانوش مرنچ کرجا دان مغاتور کهیدوفن. فرمان الله ﷺ دالم سورة الحشر آیات 18:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اتَّقُوا اللّٰهَ وَتَنْظُرُوْا نَفْسَ مَا قَدَّمْتُمْ لِغَدٍ وَّاتَّقُوا اللّٰهَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٨﴾

مقصودن: واهای اورغ ۲ یغ برایمان، برتقواله کفد الله دان هندقله ستیاف اورغ مرهاتیکن اف یغ تله دسدیاکنش اونوق هاری ایسوق (یعنی اخیرة)، دان برتقواله کفد الله، سسوغکوهش الله مها تلیتی ترهادف اف یغ کامو کرجاکن.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

دالم کیت بکرجا دان مچر چیتا ۲، اسلام مچاجر کیت کونسیف اختیار دان توکل. مقصود اختیار اداله، کیت برعزم دان برأوسها برسوغکوه-سوغکوه، ترماسوقله ممبوات فرانچغن دغن تلیتی، سرتا تیدق لوقا موهون دعاء کفد الله ﷺ. سبدا نبی ﷺ:

لَا يَزِدُّ الْقَضَاءُ إِلَّا الدُّعَاءَ، وَلَا يَزِيدُ فِي الْعُمْرِ إِلَّا الْبُرُ.

مقصودن: تیدق دتولق ساتو ۲ کنتنوان ملاءینکن دغن دعاء. دان تیدق دتمبه قد عمور کچوالی دغن ممبوات کباجیکن.

توکل (tawakal) قولاً بر مقصود کیت برسره دیری کفد الله سلقس براختیار، دان تروس برسغک بائیق کفد الله سلقس منداقت حاصل دری اف یغ کیت اوسهاکن، بائیق بروقا کجایان ماهوفون ککاکن. فرمان الله دالم سورة ال عمران آیات 159:



... فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾

مقصودش: ... كمودين افايلا اغكاو تله برعزم (اونتوق ممبوات سسواتو)، مك برتوكل له كقد الله، سسوغكوهش الله مغازيهي اورغ ٢ يغ برتوكل كقدش.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله،

سوده تنتو كيت مغازفكن كجايان دالم ستياف اوروسن كيت. تتافي دالم كسوغكوهن كيت براختيار، جاغله سكال-كالي كيت لوقا، بهاوا كيت جوک فرلو برسياف سديا دان ريزا منريما كنتنوان الله ﷻ. سباكايان فرمان الله ﷻ ددالم القرءان:

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣٠﴾

مقصودش: دان تيادله كامو بركامهوان (ملاكون سسواتو فركارا) ملائينكن دغن چارا يغ دكهندي الله؛ سسوغكوهش الله مها مغازهوي، لاني مها بيچقسان (مغازوركن سبارغ فركارا يغ دكهنديش). (سورة الإنسان ايات 30)

الله ﷻ تورتو برفرمان:

... وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ

وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣١﴾

مقصودش: ... دان بوليه جادي كامو بنچي كقد سسواتو قدحال اي بايق باكي كامو، دان بوليه جادي كامو سوک كقد سسواتو قدحال اي بوروق باكي كامو. دان (ايغته)، الله مها مغازهوي، سدغ كامو تيدق مغازهويش. (سورة البقرة ايات 216)

سيدغ جمعة يغ درحمي الله،

سبلوم مغازيري خطبة، منبر ميرو قارا جماعه اونتوق منيغكتكن فركنتوغن كيت كقد الله ﷻ. دي له سباءيق-باءيق فرانچغ، دان كيت برموهون اكر الله ﷻ مغازت وابق اين، دان مندو ستياف اوروسن كيت ددنيا دان داخيرة. حياتيله فرمان الله ﷻ:



رَبَّنَا ءَامَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتَبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٣﴾ وَمَكْرُأً وَمَكْرَ اللَّهُ  
وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ ﴿٥٤﴾ (سورة ال عمران آيات 53 دان 54)

مقصودن: واهاي توهن کامي! کامي تله برايان کفد اف یغ تله اغکاو توروکن، دان کامي مغيکوت رسولو؛ اوليه ايت جاديکنله کامي ترکولوغ برسام اورغ ۲ یغ منجادي سقسي. دان اورغ ۲ ايتوقون مراچغکن تيقو داي، دان الله قولاً مبالس تيقو داي مريک؛ دان ايغته، الله سباءيق-باءيق یغ مبالس (دان مغيکاکلکن سکالا تيقو داي).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

### خطبه کدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ ۖ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ ۗ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

### قوم مسلمين یغ درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اکر تتف تکوه برفکغ کفد عقیده اسلامیة، برترسکن اهل السنة والجماعة، یغ منجادي واریئن رسول الله ﷺ، قارا صحابت دان تابعین، هیغک کفد کیت هاري این. جاکاله هوبوغن کیت دغن الله دان سسام ماءنسي. معمورکنله رومه ۲ الله دغن إستقامة ملاکوکن عبادة، تراوتامان صلاة فرض برجماعه. سبدا نبي ﷺ یغ برمقصود: صلاة برجماعه مليبيي صلاة سچارا برسندیرین سباق 27 درجت.

موجي الله 5

صلوات کاتس نبي محمد ﷺ 6

فسن تقوي 7



منبر جوک ايغين برقسن اكر قارا جماعه تروس برصبر ممتوهي SOP يغ تله دتتكن.  
حاضرله كمسجد دالم كاداعن بروضوء، دواجبكن ممباوا سجاده سنديري، دان ممكاي  
قليتوف موک. ماري له كيت سام ۲ بروسقادا دان ممبندوغ فنولرن وابق كوفيد-19.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا<sup>۸</sup>  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ<sup>۹</sup>  
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ  
وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ، وَالْوَبَاءَ، خُصُوصًا وَيْرُوسَ  
الْكُورُونَا، وَالْغَلَاءَ، وَالْمِحْنَ، وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بِلَادِنَا هَذَا خَاصَّةً،  
وَعَن سَائِرِ بُلْدَانِ عَامَّةً.

يا الله، بركتيله هيدوف همبامو يغ ملقساناكن تونتوتن زكاة، دان كورنياكن رزقي يغ  
برليقت كندا كقد قارا فواقف، سوچيكنله هرتا دان جيوا مريك، ليندوغيله كولوغن  
فقراء دان مساكين درقد ككفورن دان كفقيرن يغ برقنچغن.

يا الله، كورنياكنله توفيق دان هدايمو ترهادف راج كامى، دولي يغ مها موليا قدوك  
سري سلطان قيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان  
أزلن محب الدين شاه المغفور له، دان راج فرمايسوري قيراق دار الرضوان توانكو زارا  
سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَدْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعْمِهِ  
يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلِذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

<sup>۸</sup> آيات القرآن

<sup>۹</sup> دعاء اونتوق قوم مسلمين